



Evropska unija

Objava dopolnila v Uradnem listu Evropske unije

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg
E-pošta: ojs@publications.europa.eu

Telefaks: +352 29 29 42 670
Informacije in obrazci: <http://simap.europa.eu>

Obvestilo o oddaji naročila na področju obrambe in varnosti

Direktiva 2009/81/ES

Oddelek I: Naročnik

I.1) Ime, naslovi in kontaktne točke

Uradno ime:	Nacionalna identifikacijska oznaka: <i>(če je znana)</i>	
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
Kontaktne točke: V roke:	Telefon:	
E-pošta:	Telefaks:	
Internetni naslovi: <i>(če se uporablja)</i> Internetni naslov naročnika: <i>(URL)</i> Internetni naslov profila kupca: <i>(URL)</i> Elektronski dostop do informacij: <i>(URL)</i> Elektronska vložitev ponudb in prijav za sodelovanje: <i>(URL)</i>		

I.2) Vrsta naročnika *(v primeru obvestila, ki ga objavi naročnik)*

<input type="radio"/> Ministrstvo ali kateri koli drugi nacionalni ali zvezni organ, vključno z regionalnimi ali lokalnimi oddelki	<input type="radio"/> Oseba javnega prava
<input type="radio"/> Nacionalna ali zvezna agencija/urad	<input type="radio"/> Evropska institucija/agencija ali mednarodna organizacija
<input type="radio"/> Regionalni ali lokalni organ	<input type="radio"/> Drugo: <i>(navedite)</i>
<input type="radio"/> Regionalna ali lokalna agencija/urad	

I.3) Glavna področja dejavnosti

<i>(v primeru obvestila, ki ga objavi naročnik)</i>	<i>(v primeru obvestila, ki ga objavi naročnik)</i>
<input type="checkbox"/> Javna uprava	<input type="checkbox"/> Proizvodnja, prenos ali distribucija plina in toplote
<input type="checkbox"/> Obramba	<input type="checkbox"/> Električna energija
<input type="checkbox"/> Javni red in mir ter varnost	<input type="checkbox"/> Iskanje ter črpanje plina in nafte
<input type="checkbox"/> Okolje	<input type="checkbox"/> Iskanje in pridobivanje premoga ter drugih trdih goriv
<input type="checkbox"/> Gospodarske in finančne zadeve	<input type="checkbox"/> Voda
<input type="checkbox"/> Zdravje	<input type="checkbox"/> Poštne storitve
<input type="checkbox"/> Stanovanjske zadeve in prostorsko načrtovanje	<input type="checkbox"/> Železniški promet
<input type="checkbox"/> Socialno varstvo	<input type="checkbox"/> Mestni železniški, tramvajski, trolejbusni ali avtobusni promet
<input type="checkbox"/> Rekreativna, kultura in vera	<input type="checkbox"/> Pristaniške dejavnosti
<input type="checkbox"/> Izobraževanje	<input type="checkbox"/> Letališke dejavnosti
<input type="checkbox"/> Drugo: <i>(navedite)</i>	<input type="checkbox"/> Drugo: <i>(navedite)</i>

I.4) Oddaja naročil v imenu drugih naročnikov

Naročnik izvaja postopek v imenu drugih naročnikov: <input type="radio"/> da <input type="radio"/> ne <i>(če da, nadaljnje informacije o teh naročnikih navedite v Prilogi A)</i>
--

Oddelek II: Predmet naročila

II.1) Opis

II.1.1) Naziv naročila, ki ga je določil naročnik		
II.1.2) Vrsta naročila in mesto gradnje, kraj dobave ali izvedbe (izberite samo eno kategorijo – gradnje, blago ali storitve – ki najbolj ustreza posamičnemu predmetu naročila ali nabave)		
<input type="radio"/> Gradnje	<input type="radio"/> Blago	<input type="radio"/> Storitve
<input type="checkbox"/> Izvedba <input type="checkbox"/> Projektiranje in izvedba <input type="checkbox"/> Izvedba gradnje s katerimi koli sredstvi, ki ustreza zahtevam naročnika	<input type="radio"/> Nakup <input type="radio"/> Zakup <input type="radio"/> Najem <input type="radio"/> Nakup na obroke <input type="radio"/> Njihova kombinacija	Št. kategorije storitev: [][] Za kategorije storitev glej Prilogo C3 Ali se pri kategorijah storitev 21 do 26 (glej prilogo C3) strinjate z objavo obvestila? <input type="radio"/> da <input type="radio"/> ne
Glavna lokacija ali mesto gradnje, kraj dobave ali izvedbe:		
Šifra NUTS [][][][][][]	Šifra NUTS [][][][][][]	Šifra NUTS [][][][][][]
Šifra NUTS [][][][][][]	Šifra NUTS [][][][][][]	Šifra NUTS [][][][][][]
II.1.3) Informacije o okvirnem sporazumu (če se uporablja)		
<input type="checkbox"/> Obvestilo se nanaša na sklenitev okvirnega sporazuma		
II.1.4) Kratak opis naročila ali nabave:		
II.1.5) Enotni besednjak javnih naročil		
	Glavni besednjak	Dopolnilni besednjak (če se uporablja)
Glavni predmet	[][][][][][][][][][][][]-[][]	[][][][][][][][][][][][]-[][]
Dodatni predmeti	[][][][][][][][][][][][]-[][]	[][][][][][][][][][][][]-[][]
	[][][][][][][][][][][][]-[][]	[][][][][][][][][][][][]-[][]
	[][][][][][][][][][][][]-[][]	[][][][][][][][][][][][]-[][]
	[][][][][][][][][][][][]-[][]	[][][][][][][][][][][][]-[][]

II.2) Skupna končna vrednost naročil

II.2.1) Skupna končna vrednost naročil (Navedite skupno končno vrednost v številkah, vključno z naročili, sklopi in variantami. Za informacije o posameznih naročilih izpolnite oddelek V. Oddaja naročil) Vrednost: [][][][][][][][][][][][] Denarna enota: [][][] ali Najnižja ponudba [][][][][][][][][][][][] [][][][][][][][][][][][] [][][][][][][][][][][][] [][][][][][][][][][][][] in najvišja ponudba [][][][][][][][][][][][] [][][][][][][][][][][][] [][][][][][][][][][][][] [][][][][][][][][][][][] Denarna enota: [][][] ki je bila upoštevana	Brez DDV	Z DDV	Stopnja DDV (%)
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	po stopnji [][][], [][]
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	po stopnji [][][], [][]

Oddelek IV: Postopek

IV.1) Vrsta postopka

<input type="radio"/> Postopek s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti	<input type="radio"/> Postopek s pogajanjem z objavo obvestila o naročilu
<input type="radio"/> Pospešeni postopek s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti	<input type="radio"/> Pospešeni postopek s pogajanjem
<input type="radio"/> Konkurenčni dialog	<input type="radio"/> Postopek s pogajanjem brez predhodne objave
<i>V primeru naročila brez objave predhodnega obvestila o naročilu v Uradnem listu Evropske unije mora naročnik to utemeljiti: dopolnite Prilogo D3.</i>	

IV. 2) Merila za izbiro ponudbe

IV.2.1) Merila za izbiro ponudbe (Ustrezno označite)			
<input type="radio"/> Najnižja cena <i>ali</i>			
<input type="radio"/> Ekonomsko najugodnejša ponudba glede na			
Merila	Ponder	Merila	Ponder
1. []	[]	6. []	[]
2. []	[]	7. []	[]
3. []	[]	8. []	[]
4. []	[]	9. []	[]
5. []	[]	10.[]	[]
IV.2.2) Informacije o elektronski dražbi Uporabljen je elektronska dražba <input type="radio"/> da <input type="radio"/> ne			

IV.3) Upravne informacije

IV.3.1) Referenčna številka dokumenta, ki jo je izbral naročnik: (če se uporablja)
IV.3.2) Prejšnje objave v zvezi z istim naročilom <input type="radio"/> da <input type="radio"/> ne (če da, izpolnite ustrezna okenca)
<input type="radio"/> Predhodno informativno obvestilo <input type="radio"/> Obvestilo o profilu kupca Številka obvestila v UL: [][][][]/[S][][][][][][][][][][] z dne [][][]/[][][]/[][][][] (dd/mm/llll)
<input type="checkbox"/> Obvestilo o naročilu Številka obvestila v UL: [][][][]/[S][][][][][][][][][][] z dne [][][]/[][][]/[][][][] (dd/mm/llll)
<input type="checkbox"/> Prostovoljno obvestilo za predhodno transparentnost Številka obvestila v UL: [][][][]/[S][][][][][][][][][][] z dne [][][]/[][][]/[][][][] (dd/mm/llll)
<input type="checkbox"/> Druge prejšnje objave (če se uporablja) Številka obvestila v UL: [][][][]/[S][][][][][][][][][][] z dne [][][]/[][][]/[][][][] (dd/mm/llll) Številka obvestila v UL: [][][][]/[S][][][][][][][][][][] z dne [][][]/[][][]/[][][][] (dd/mm/llll)

Oddelek V: Oddaja naročila

Št. naročila: [] [] [] Št. sklopa: [] [] [] Naziv:

V.1) Datum oddaje naročila: [] [] [] / [] [] [] / [] [] [] [] (dd/mm/llll)			
V.2) Informacije o ponudbah Število prejetih ponudb: [] [] [] Število elektronsko prejetih ponudb: [] [] []			
V.3) Ime in naslov gospodarskega objekta, ki mu je bilo naročilo oddano			
Uradno ime:			
Poštni naslov:			
Kraj:		Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:	
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:	
V.4) Informacije o vrednosti naročila (navedite samo številke)		Brez DDV	Z DDV Stopnja DDV (%)
Začetna skupna ocenjena vrednost naročila (če se uporablja) Vrednost: [] Denarna enota: [] [] []		○	○ po stopnji [] [] [] [] [] []
Skupna končna vrednost naročila Vrednost: [] Denarna enota: [] [] []		○	○ po stopnji [] [] [] [] [] []
ali Najnižja ponudba [] in najvišja ponudba [] Denarna enota: [] [] [] ki je bila upoštevana		○	○ po stopnji [] [] [] [] [] []
Če gre za letno ali mesečno vrednost: (Navedite) Število let: [] [] ali Število mesecev: [] []			
V.5) Informacije o naročilih, oddanih podizvajalcem Naročilo bo verjetno oddano podizvajalcem <input type="radio"/> da <input type="radio"/> ne			
(če da, navedite samo številke) Navedite vrednost ali delež naročila, ki bo verjetno oddan podizvajalcem: Vrednost brez DDV: [] Denarna enota: [] [] [] Delež [] [] [] [] [] (%) Ni podatkov: <input type="checkbox"/>			
Kratek opis vrednosti/deleža naročila, ki bo s pogodbo oddan podizvajalcem: (če je znano)			
<input type="checkbox"/> Vsa ali nekatera naročila bodo oddana v okviru konkurenčnega postopka (glej naslov III Direktive 2009/81/ES)			
<input type="checkbox"/> Delež naročila bo oddan podizvajalcem po konkurenčnem postopku (glej naslov III Direktive 2009/81/ES) najmanjši odstotek: [] [] [] [] [] (%) največji odstotek: [] [] [] [] [] (%) vrednosti naročila (Največji odstotek ne sme preseči 30 % vrednosti naročila)			

..... (Ta oddelek uporabite tolikokrat, kolikor je potrebno)

Oddelek VI: Dopolnilne informacije

VI.1) Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU <input type="radio"/> da <input type="radio"/> ne (če da) Navedite sklic na projekte in/ali programe:
--

VI.2) Dodatne informacije: (če se uporablja)

--

VI.3) Pritožbeni postopki

VI.3.1) Organ, pristojen za pritožbene postopke		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:
Organ, pristojen za postopek mediacije (če se uporablja)		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:
VI.3.2) Vložitev pritožb (Izpolnite naslov VI.3.2 oziroma po potrebi naslov VI.3.3) Navedite rok za vložitev pritožb:		
VI.3.3) Služba, pri kateri dobite informacije o vložitvi pritožb		
Uradno ime:		
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetni naslov: (URL)		Telefaks:

VI.4) Datum pošiljanja tega obvestila: []/[]/[] [] [] (dd/mm/llll)

Priloga A
Dodatni naslovi in kontaktne točke

I) Naslov drugega naročnika, v čigar imenu kupuje naročnik

Uradno ime:	Nacionalna identifikacijska oznaka: <i>(če je znana)</i>	
Poštni naslov:		
Kraj:	Poštna številka:	Država:

..... (Ta oddelek uporabite tolikokrat, kolikor je potrebno)

Priloga C3 – obramba in varnost

Kategorije storitev iz oddelka II: Predmet naročila

Direktiva 2009/81/ES

Št. kategorije [1]	Področje
1	Storitve vzdrževanja in popravljanja
2	Storitve zagotavljanja tuje vojaške pomoči
3	Obrambne storitve, vojaško-obrambne storitve in civilno-obrambne storitve
4	Preiskovalne in varnostne storitve
5	Storitve kopenskega prevoza
6	Storitve v zračnem prevozu potnikov in tovora, razen prevoza pošte
7	Kopenski in zračni prevoz pošte
8	Storitve železniškega prevoza
9	Storitve prevoza po vodi
10	Podporne in pomožne prevozne storitve
11	Telekomunikacijske storitve
12	Finančne storitve: Zavarovalniške storitve
13	Računalniške in sorodne storitve
14	Raziskovalne in razvojne storitve [2] ter preskusi za ocenjevanje
15	Računovodske, revizijske in knjigovodske storitve
16	Storitve svetovanja na področju vodenja [3] in sorodne storitve
17	Arhitekturne storitve; inženiring storitve in integrirane inženiring storitve; storitve urbanističnega načrtovanja in krajinskega inženiringa; sorodne znanstvene in tehnične svetovalne storitve; storitve tehničnega preizkušanja in analiz
18	Storitve čiščenja stavb in upravljanja premoženja
19	Storitve pri ravnanju z odpadnimi vodami in odpadki; sanitarne in podobne storitve
20	Storitve usposabljanja in simulacije na področju obrambe in varnosti
Št. kategorije [4]	Področje
21	Storitve hotelov in restavracij
22	Podporne in pomožne prevozne storitve
23	Pravne storitve
24	Storitve namestitve in oskrbe osebja [5]
25	Storitve zdravstva in socialnega skrbstva
26	Druge storitve

- 1 Kategorije storitev po Prilogi I Direktive 2009/81/ES.
- 2 Razen raziskovalnih in razvojnih storitev iz člena 13(j) Direktive 2009/81/ES.
- 3 Razen storitev železniškega prevoza, ki spadajo v kategorijo 18.
- 4 Kategorije storitev po Prilogi II Direktive 2009/81/ES.
- 5 Razen pogodb o zaposlitvi.

Priloga D3 – obramba in varnost

Utemeljitev oddaje naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v Uradnem listu Evropske unije

Direktiva 2009/81/ES

Utemeljite oddajo naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v Uradnem listu Evropske unije. Utemeljitev mora biti v skladu s členom 28 Direktive 2009/81/ES. *(Ustrezno označite in navedite dodatne informacije)*

1) Utemeljitev izbire postopka s pogajanjem brez predhodne objave obvestila o naročilu v UL EU v skladu z Direktivo 2004/18/ES

Brez ponudb ali primernih ponudb v okviru:

- postopka s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti,
- postopka s pogajanjem po predhodni objavi,
- konkurenčnega dialoga.

- Vse ponudbe, predložene na podlagi postopka s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti, postopka s pogajanjem brez predhodne objave obvestila o naročilu ali konkurenčnega dialoga, so bile nepravilne ali nepopolne. Na pogajanja so bili povabljeni samo tisti ponudniki, ki so izpolnjevali merila za ugotavljanje sposobnosti.
- Roki za postopek s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti in postopek s pogajanjem brez predhodne objave obvestila o naročilu niso v skladu z nujnostjo, nastale s krizo.
- Skrajno nujni primeri, do katerih pride zaradi dogodkov, ki jih naročnik ni mogel predvideti in so v skladu z natančnimi pogoji ustrezne direktive.

Gradnje/blago/storitve lahko zagotovi samo določen ponudnik, in sicer iz naslednjih razlogov:

- tehničnih
- povezanih z zaščito izključnih pravic.

- Naročilo se nanaša na raziskovalne in razvojne storitve, ki niso določene v členu 13 Direktive 2009/81/ES. *(samo za storitve in blago)*
- Zadevni izdelki se proizvajajo izključno za raziskovalne, poskusne, študijske ali razvojne namene pod pogoji iz direktive. *(samo za storitve in blago)*
- Dodatne gradnje/blago/storitve se naročijo pod natančnimi pogoji direktive.
- Za blago, ponujeno in kupljeno na blagovni borzi.

Za nakupe blaga pod posebno ugodnimi pogoji:

- od dobavitelja blaga, ki bo šel v stečaj,
- od stečajnih ali likvidacijskih upraviteljev po sporazumu z upniki ali podobnem postopku.

- Nove gradnje/storitve, ki predstavljajo ponovitev obstoječih gradenj/storitev in se naročajo v skladu z natančnimi pogoji iz direktive.
- Naročilo zračnih in pomorskih prometnih storitev za oborožene sile države članice, ki se ali naj bi se zagotavljale v tujini pod pogoji iz direktive

2) Druge utemeljitve za oddajo naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v UL EU

- Naročilo, katerega predmet so storitve s seznama iz Priloge II direktive.
- Naročilo ne spada v področje uporabe direktive.

Če želite, da se upoštevajo zgoraj navedeni skrajšani roki, poleg okenc, ki jih označite s križcem, jasno in izčrpno pojasnite, zakaj je oddaja naročila brez predhodne objave obvestila o naročilu v Uradnem listu Evropske unije zakonita, in ustrezno dejansko in po potrebi pravno podlago v skladu s členi Direktive 2009/81/ES: *(največ 500 besed)*